最终用户许可协议

释普信息科技(上海)有限公司及所有附属公司和子公司(简称为 "iLabService"或"我们")感谢您选择 iLabService 的任意产品(简称为 "产品")。本最终用户许可协议(简称为本"协议")是一份法律文件,其中包含授权您有限使用特定软件(如下定义)的条款和条件。

请在安装或使用本产品之前仔细阅读本协议。

您首次安装此软件并勾选对话框或点击按钮确认您接受本协议,即表明您同意接受本协议的所有条款。并且,您使用、拷贝或安装此软件,即表明您同意接受本协议的所有条款。如果您不同意接受本协议所有条件,请勿勾选对话框或点击确认按钮,且/或请勿使用、拷贝或安装此软件,并从您所持有或控制的所有设备上卸载此软件。如果您不接受本协议的条款,并且您从经授权的零售商、分销商或应用商店(如下文定义)购买了一个包含此软件的产品,您可依照适用退货政策的条款和条件的规定,将该产品退回并获得退款。

此产品为 iLabService 和 iLabService 的供应商(视实际情况而定)授权您使用的软件。"软件"是指为产品所提供的任意以及所有固件程序和相关文档;为产品所提供的任意以及所有软件程序、应用程序或者"应用"和相关文档;此类程序的所有修改版本及更新或改进(比如,通过网络更新所提供的修改、更新或改进)、此类程序的所有后续版本及此类程序和文档的所有副本。软件不包括任意开源软件(如下文定义)。

对于"您",我们是指包含该软件的产品之购买者、接收者或其他最终用户,或该软件单独的购买者、接收者或其他最终用户。"您"也可能指从某个经授权的网站(比如 http://www.iLabService.com/)或某个经授权的应用市场或商店(比如苹果应用商店(Apple's App Store)或谷歌应用市场(Google Play))(在本协议中所提及的每个应用市场或商店单独称为"应用商店(单数)",并且统称为"应用商店(复数)")下载该软件的个人。

1. <u>许可授权</u>如果(i)您的产品不属于"中小型企业或 SMB"品牌产品,且供您个人使用,不用于商业用途;或者(ii)您的 产品属于"中小型企业或 SMB"品牌产品,且用于您个人或商业用途; iLabService 在此以对象代码的形式授予您在您所持有的设备上使用此软件副本(或者,如果为固 件,则在该固件相关产品上以对象代码的形式单独地使用一份固件)的权利。作为本授权的一部分,您(A)可以按照软件用户文档中所述的方式操作此软件;(B)如果此软件可供下载到个人电脑或移动设备上,则可以复制您所合理需要的软件副

本数量(但不包括固件),以供您个人使用;并且(C)可以将您使用该产品(包括但不限于此软件)的权利永久地转让给他人,只要该人员同意接受本协议的约束,并且您在该转让之后停止使用该产品和软件。

您可在适用的 iLabService 网站上"支持"网页中找到软件的用户文档。

- 2. 许可证限制此软件仅许可供您使用,而非出售。您仅拥有按照本协议规定非 独占使用此软件的权利。您(i)在未经 iLabService 事前书面同意的情况下, 不得对此软件、包含此软件或用户文档的产品(经适用的开源许可所准许的情 况除外)进行修改、改编或从中创建衍生作品;(ii)不得出租、再授权、转 卖、租用、租借、再分配或以其他形式转让(除上文明确许可情况之外)此软 件或用户文档,无论是否用于商业用途; (iii)不得对比软件进行逆向开 发、反汇编、解密或反编译,或者以其他方式尝试将此软件分解为可读形式, 除非并且仅除了该类活动经适用的法律允许或 iLabService 需要按照某项适用 的开源许可规定批准该类活动: (iv) 不得去除或修改此软件或用户文档中所 包含的任意版权、商标或其他所有权告示; (v)不得利用该产品、软件或用 户文档开发某个竞争硬件及/或软件产品,或者用于本协议或用户文档规定之外 的任何其他用途; (vi) 如果此软件为固件,不得拷贝该固件(除了仅用于存 档的备份以外),将其用于多用户系统或者将其独立于其所植入的产品之外运 行: (vii) 不得利用此软件传播软件病毒或其他有害电脑代码、文件或程序, 或者规避、停用或以其他方式干扰此软件安全相关功能; (viii) 不得利用此 软件收集或获取任意第三方个人识别信息,发送未经授权的商业通讯文件或侵 犯任意第三方隐私权;或者(ix)不得将此软件用于任意违法用途,及/或用于 任意违反本协议规定的用途。iLabService 保留本协议中未明确授予给您的所 有权利。您不得通过禁止反言、暗示或其他方式获得该权利。
- 3. <u>应用软件限制条件</u>如果您已从一个应用商店下载此软件,您还须遵守该应用商店的任意使用条款。 该类使用条款可能会禁止您作出某些在本协议下允许的行为,或者允许您作出某些在本协议下禁止的行为。此外,该应用商店使用条款的适用可能会导致本协议其他 条款不再适用于此软件,或者以不同于本协议所述的方式适用。如果您按照某个应用商店的使用条款使用此软件,若本协议条款和该应用商店的使用条款之间存在任何矛盾或歧义,则应该以该应用商店的使用条款为准,但仅限于解决该矛盾或歧义所必要的范围,除此之外,本协议的条款将依然保持全部效力和作用。尽管可能与本协议存在任何矛盾,使用此软件即表明您确认并且同意:您应该独立负责理解本协议各个条款以及可能与此软件或产品相关的任意应用商店之使用条款。
- **4.** <u>升级与更新</u>虽然 iLabService 无需承担此方面工作,但 iLabService 可能会为您提供此软件的升级和更新程序。 任何由 iLabService 所提供用于更换及/

或增补原始固件及/或软件的升级程序均受本协议约束,除非此类升级附带有单独的最终用户许可协议,届时,将以该许可协议为准。如果您决定不下载和使用某个由iLabService 所提供的升级或更新,您明白您可能会使此软件处于严重安全威胁风险中或者导致此软件无法使用或不稳定。某些产品会包括自动更新功能,该功能会为我们提供自动更新服务。您可通过更改产品账户信息中的个人设置来更改自动更新选项。在某些非常有限的情况下,无论自动更新如何设置,更新程序可能依然自动更新。比如,我们可能会提供一个用于修补您网络中安全漏洞或弱点的自动更新。我们还可能会自动向您提供各种更新软件数据文件,为您提供便利,比如,向您提供更新的设备信息,以识别您网络中的新设备。这些数据文件不会更新您的固件,但包含一些软件文件,这些软件文件会贮藏在您的产品中并覆盖旧的文件。同意本协议,即表明您同意各种自动更新程序。

- 5. 数据和隐私 iLabService 承诺保护您的隐私。我们的目标是在您使用我们的应用程序、产品和服务时,为您提供积极的体验,同时保护您的个人信息,详情可参考 iLabService 隐私策略(简称"隐私策略")的定义。我们的隐私规则在"隐私策略"以及在购买或下载应用程序、产品或服务时所提供的单独通知中均有说明。使用 iLabService 产品或向我们提供个人信息,即表明您接受并同意"隐私策略"中说明的规则、条款与条件。在任何时候,您的信息都将根据 iLabService "隐私策略"处理,隐私策略纳入本协议以作参考。
- 6. <u>开源软件</u>您谨此确认,此软件可能包含开源软件(如下定义)。本许可不适用于此软件所包含的开源软件。但是,适用的开源软件许可之条款和条件将应用于该开源软件。本协议中任意内容均不应限制您在任意开源软件许可下的权利,或者授予您取代任意开源软件许可的权利。您确认,开源软件许可证仅仅是您与任何开源软件许可方之间的协议。您必须遵守开源软件许可证中的所有适用条款(如果有)。开源软件的许可与版权信息披露于产品文档、iLabService 网站的"联系我们"章节中。iLabService 没有义务对开源软件或您根据开源软件许可进行修改的任意产品软件提供任何维护或支持。
- "开源软件"是指受某个开源许可制约任意软件或软件组件或技术。开源许可通常指提供源代码用于自由修改和分发的许可,但也可以适用于单独以对象代码 形式接收和分发的技术。开源软件许可的示例包括: (a) GNU 的通用公共许可 (GPL) 或租赁方/数据库通用公共许可 (LGPL); (b) OpenSSL 许可; (c) Mozilla 公共许可; (d) 伯克利软件发布 (BSD) 许可; 以及 (e) Apache 许可。
- 7. <u>知识产权</u>此软件(包括但不限于软件中所包含的任何内容)、随附印刷材料 以及此软件任意副本的全部所有权和知识产权(包括但不限于所有版权、专利

权、商业机密权以及商标权)均属于 iLabService 或其供应商所用。因此,您必须将此软件与受国际财产权相关法律和条约保护的任意其他材料同等对待,并遵守本条件的各项规定。

- 8. 第三方产品和服务此软件可能包括链接或其他功能,以便于您访问或登录独立的第三方网站(简称为"链接网站")。所提供的这些功能仅为了向您提供便利。链接网站并不受 iLabService 控制,并且,对于此类链接网站的内容或规则,包括其上所包含的任意信息或资料,iLabService 概不负责,也不会对其承担任何义务或对其背书。对于您与此类链接网站的互动,您将需要独立作出判断。您在此放弃并让与您可能就这些网站或第三方产品或服务、以及您使用这些网站、第三方产品和服务而对 iLabService 发起的任何法律索赔。我们建议您阅读您选择访问的每个第三方网站的条款和条件以及隐私政策。
- 9. <u>损害赔偿</u>如果由于您违反本协议的规定而导致 iLabService 成为某项索赔的对象、涉及某项法律程序或遭受任意经济损失或损害,您将需负责在法律所允许的范围内全额赔偿 iLabService 的损失,包括 iLabService 所招致的律师费、各种费用和诉讼费用等任意合理金额,除非该类损失或损害由 iLabService 造成。
- 10. <u>期限</u>本协议从您点击"我接受"按钮时或您以其他方式使用、拷贝或安装此软件时开始生效,并构成您对本协议的接受和同意。一经接受,本协议将保持有效,直至协议终止。若您未遵守本协议中的任何条款和条件,本协议中的有限许可将自动终止。您同意, 在终止协议时,应立刻销毁与此软件相关的所有程序和文档,包括您制作或获取的副本并停止使用本软件。如果此软件安装在个人电脑或移动设备上,您必须立即卸载此软件。如果此软件为植入某产品的软件或固件,您必须停止使用该产品。除了第1章和第12章"有效保修"条款(第一文段)之外,在协议终止之后,本协议 所有规定均保持有效。
- 11. <u>有关您的消费者权利之重要注意事项</u>某些国家、州及/或省不允许排除或限制特定的条件、保修或保证,并且/或者不允许无保修或保证出售各种产品或服务。因此,如果这些法律适用于您的情况,则下文章节中标题为"有限保修和免责声明"及"通用除外条款和责任限制"可能不适用于您。只有在您辖区内合法的除外条款和限制条件才适用于您,并且,在该情况下,iLabService的责任将仅限于法律所允许的最大范围。这些有效保修的可执行性可能根据当地适用于您的法律而各异,并且,根据您所处地区,您可能享有额外的权利。比如,在澳大利亚和新西兰,我们的软件和其媒介均含有法定的保证,包括质量

保证和适用性保证,根据《澳大利亚消费者法律》或《消费者权益保护法案 (1993年)》(新西兰)(如下文所详述),不得排除或限 制这些保证。

本协议不旨在并且不会(i)更改或排除不能合法更改或排除的任何法定消费者权利;或(ii)限制或排除您针对向您出售该产品的人员所享有的任何权利(如果此人已违反与您签订的销售合同)。您同意依照所有适用的法律规定使用此软件,包括您所生活的国家或地区或者您下载或使用此软件的国家或地区的当地法律。

某些法律,包括《澳大利亚消费者法律》或《消费者权益保护法案(1993年)》(新西兰),可能会暗示各种保修和条件,或者对 iLabService 施加各种保证或义务,以在各种情况下保护购买产品和服务的消费者之权益(简称为"澳大利亚/新西兰适用法律")。在本协议中的任意内容均不应排除、限制或修改任意澳大利 亚/新西兰适用法律所暗示或施加的、不能合法排除、限制或修改的任何条件、保修、保证、权利或补救措施。如果澳大利亚/新西兰适用法律对本协议暗示或者对 iLabService 施加任意条件、保修或者保证,且不能排除,但 iLabService 可以选择一项补救措施,则 iLabService 由于违反该条件、保修或保证所应负的责任应该限于以下一项或多项 内容(以 iLabService 的选择为准): (a) 如果是商品,替换该商品或提供同等商品、修复该商品或者退还该商品的货款(如果无法合理预期修复该产品);或者(b) 如果是服务,再次提供该服务,或支付再次提供该服务的成本。除了这些补救措施之外,"消费者"(如《消费者权益保护法案》(CGA)所定义)可针对由该初始问题所导致的任意可预见损失(除了通过降低商品价值而造成的损失或损害)进行索赔。

12. 有限保修和免责声明 iLabService 保证,在正常使用情况下,此软件的任意媒介(比如 CD 光碟或 U 盘)从最初购买日期开始 90 天内不会出现材料和工艺方面的缺陷。如果您在该保修期内("有限保修")根据本保修条款的规定作出一个符合条件的软件媒介索赔,iLabService 将履行保修义务,更换软件的媒介。如需在本有效保修规定下作出索赔,请将有缺陷的媒介随销售发票一起直接按以下地址退还至 iLabService: 上海市浦东新区纳贤路 800 号 1 号楼 B座 7 楼。如果媒介故障是由意外、误用或滥用导致,则此有限保修将失效。更换之媒介之保固期限等同更换前之原保固期限,或是三十(30)天,以较长者为准。对于有权享受《消费者权益保护法案》(CGA)权益的消费者,此软件的媒介包含在新西兰法律下无法排除的保证,并且,此有限保修是对该 消费者根据新西兰法律所可能享有的任意合法权利之补充。此有限保修在澳大利亚不适用。对于根据澳大利亚消费者法律规定所提供的软件和软件媒介,澳大利亚的消费者可享有各种法定权利。

除了此项对于媒介的有限保修,根据第 11 章的规定,并且在适用法律所允许的最大范围内,此软件以及任意相关的程序和文档均按"原状"向您提供,包括所有故障并且不含任意类型的保修。在可以合法采取以下行动的司法辖区,并且在适用法律所允许的最大范围内,iLabService、其分销商以及其供应商在此

拒绝并排除所有明示、法定或暗示的其他保证,包括但不限于以下暗示性保证:适销性、可接受或法定的质量、非侵权性、所有权、特定目的适用性、数据丢失或损坏、不存在病毒或不会受到病毒或恶意软件攻击、安全性、性能、不存在疏忽大意、精巧做工、保密权、此软件所包含的功能将满足您的各种要求、或您对此软件及相关信息、程序和文档的使用以及其性能将保持连续性或没有错误、或在此软件中的缺陷将被修复、或您可使用此软件及相关信息、程序和文档获得精确、可靠且及时的结果、信息、资料或数据。iLabService、经销商、代理商或其附属机构所提供的口头或书面形式的信息或建议不应该构成一项保证。如果各种保证不能排除或者免责,则其应该限制在相应的保修期限内。

您将自负风险并自行决定使用此软件、产品和相关程序及文档。您将独立负责(并且,iLabService 拒绝)由于您误用此软件、产品和相关程序及文档而导致的任意及所有损失、责任或损害,包括对您的家庭、暖通系统、电子系统、管道、产品、与该产品、电脑、移动设备相关的其他周边设备、以及您家中所有其他物品和宠物所造成的损失、责任或损害。您应该负责遵守与本产品有关的任意安全警示和预防措施。如果您在阅读安全警示之后认为您不适宜使用此产品,您必须将此产品退回您的购买地点并且停止使用此软件。iLabService对以下情况概不负责:(i)您未能遵守此产品及/或软件的安全警示、预防措施或任何其他说明;(ii)您在使用此产品及/或软件中的疏忽大意;或(iii)您故意误用此产品及/或软件。

您进一步确认,此软件和任意相关程序及文档并非认证用于紧急响应,或旨在用于或适用于此软件所提供的数据或信息中的错误、延迟或误差或不精确性可能会导致死亡、人身伤亡或严重的身体或环境损害之条件和环境,包括但不限于与核设施、航空导航或通讯系统、航空交通管制、生命维持系统或武器系统。您明白,此产品和软件并非某个第三方监控紧急通知系统的一部分,也不包含该系统。iLabService 并不监视紧急通知,并且也不会在紧急情况下向您的住宅发送紧急授权。iLabService 的客户支持联系方式不能被当作救生解决方案,并且不能用于替代紧急服务。所有生命威胁和紧急情况均应向您所在区域适当的紧急响应服务机构汇报。

您应负责备份您的系统,包括但不限于您可能在此产品或软件中使用或处理的任意资料、信息或数据;并且,若您未能备份您的系统或任意资料、信息或数据,iLabService概不负责。

iLabService 的某些产品或软件可能会监测住宅中的能源消耗。iLabService 并不保证或承诺使用此产品或软件或任意其他功能可获得任意特定水平的节能效果或其他金钱收益。实际的节能效果和任意相应的金钱收益可能会根据超出iLabService 控制或认知范围的各种因素而异。iLabService 可能随时使用此软件向您提供对您来说唯一的能源使用信息,并且提供建议,如果您采纳该建议或使用此产品或软件的功能,则有机会降低您电费单上的电费金额。您确认,此信息并不保证实际的费用节省,并且,您同意,如果您费用节省出现差异,您不会从iLabService 寻求金钱或其他补救。iLabService 向您提供的所有信

息均按"原状"和"可用状态"提供。我们无法保证其为准确且最新的信息。对于重要信息,通过此软件获取信息不能作为在住宅内直接获取信息的替代。

13. 责任的通用除外和限制条款: 某些司法辖区不允许排除或限制偶发性或间接 性损失的暗示性保修或赔偿责任, 所以上述限制或除外条款可能不适用于您。 本协议赋予您特定的法律权利,这些权利可能根据管辖区的情况不尽相同。在 适用法律所允许的最大范围内,在任何情况下,iLabService、其附属机构、合 作方、经销商、代理商或供应商或其各自高级职员、董事、雇员、授权商和受 让方对任何性 质的间接、典型、惩罚性、特殊、偶发性或后续的损害均概不负 责(包括但不限于利润或营业额损失、业务中断、人身伤害、隐私损失、失去 使用任意第三方产品或 服务的机会、未能履行任意职责(包括善意或合理照看 职责)、疏忽大意以及任何其他金钱或其他性质损失的损害赔偿),不管由此 软件的使用或者无法使用而导致 或与之相关的(合同、侵权或其他)责任等推 断,即使 iLabService 或上述其他实体已经被告知该类损害赔偿之可能性。任 何情况下, iLabService、其附属机构、合作方、经销 商、代理商或供应商应 向您赔偿的总额均不超过50.00美元(\$50.00)或您支付该产品、软件或软件 载体媒介的价格(以最少的为准)。此限制金额为累加金额,并且将不因存在 多于一个事件或索赔而增加。即使所提供的任意保修或补救措施无法达到其根 本目的,上述限制将依然适用。此章节中任何内容均不旨在限制 iLabService 在适用法律下对死亡或人身伤害所应负的责任。

如果您居住在欧盟地区,对"特殊、间接、后续、惩罚性或偶然性损害"的引用应该指:(I)双方无法合理预见的任意损失;(II)您知晓但我们不知晓的任意损失;及/或(III)双方可合理预见但应可由您避免的任意损失,比如(但不限于)由于病毒、恶意软件或其他恶意程序所造成的损失,或者对您数据的损失或损害。

本协议中所规定的各个保证条款和补救措施均为唯一的条款,并且在法律所允许的范围内取代所有其他口头或书面、明示或暗示的保证条款和补救措施。

- 14. <u>出口控制法律</u>: 您同意,此软件的使用应该遵守美国和当地出口控制法律和法规的规定。您表示并保证,您并非适用的美国或当地出口和反恐法律、法规或名单中禁运国或"支持恐怖分子"国家的公民或被禁止或受限的最终用户。您同意严格遵守所有出口控制 法律和法规,并且同意不会违反任意适用出口法律或法规而直接或间接地出口、再出口、转移、转让或披露此软件或任意相关技术信息或资料。
- **15. <u>美国政府用户</u>**: 此软件和用户文档符合 48 C. F. R. 2. 101 和 48 C. F. R. 12. 21 法规中对于"商业物品"的定义。所有美国政府用户获得的此软件和用

户文档均仅包含其中适用于非政府客户的相关权利。使用此软件或用户文件或两者,即构成美国政府同意此软件和用户文件为"商业电脑软件"以及"商业电脑软件文档",并且构成其对其中的权利和限制条件的接受。

16. 通用条款如果本协议的任意部分或任意条款在某个特定司法辖区内被认为无 效或不可执行,则该部分或条款应该按照该司法辖区内所允许的最大程度进行 解读和执行,并且其他规定或其中任意其他部分应该保持全部效力和作用。本 协议构成 iLabService 和您之间关于 此软件以及您使用此软件的完整协议,并 取代任意订单或其他任何矛盾或附加条款。本协议中的任何条款均不可免除、 修改或取代,除非 iLabService 和您签署了一份书面 文据。然而,在本协议中 所引用的《iLabService 隐私政策》可以按照该文件中所述的方法进行更改。 iLabService 可能会提供本协议的翻译版本,以便用户阅读。然而,如果英语 版本与任意非英语版本之间存在任何矛盾或不一致,在您所在的司法辖区之当 地法律不禁止的情况下,应该以本协议的英语版本为准。iLabService 的所有 供应商均应为 本协议的直接或预期第三方受益人,包括但不限于本协议中所规 定的保证免责声明和责任限制条款。除了上一句所规定的情况,如果某个个人 或实体不属于本协议的 一方,则应该没有任何权利执行本协议的任意条款。未 能行使或延迟行使任何权利或补救均不应被视为放弃此类(或任何其他)权利或 补救。无论本协议的语言由谁起草或主要负责起草,本协议内容解释均不应严 格偏向或针对任何一方。您不可转让在本协议项下的各种权利和义务,任意尝 试对该权利和义务的转让均应无效并不起作用。本协议应该对各方以及各自的 继承人和允许的受让人具有约束力并且以各方以及各自的继承人和允许的受让 人为受益方。如果协议方之间存在就本协议提起或与之相关的任意法律程序, 除了所判决或授予的任何其他救济之外,胜诉方有权获得在此程序中所招致的 各种成本和花费(包括合理的律师费和鉴定证人费用)。

如果您位于美国,则第17章将适用于您的情况:

17. 仲裁、放弃集体仲裁、适用法律&审判地点

(A) 综述根据下文第 17 (D) 条款的规定,您和 iLabService 均确认并同意,在您和 iLabService 之间由于 (1) 本协议,包括此章节的有效性,及 (2) 您使用此软件及/或本协议下的产品而导致或与之有关的任意索赔、争议或争端(统称为"争议"),均应按照公认的仲裁机构 JAMS 中针对于消费者相关争议的当时现行之仲裁程序规定、通过由 JAMS 所主持的、唯一且最终具有约束力的仲裁进行解决。您了解,如果没有此条款规定,您原本有权通过法庭在陪

审团或法官面前对争议提起诉讼,并且,您已经明确并知情地放弃这些权利,并且同意按照本章节的规定、通过具有约束力的仲裁解决任意争议。

- (B) *仲裁程序和费用*在将某项索赔提交仲裁之前,任意一方都应通知另一 方, 以尝试解决该争议。如果该争议在该通知之后 60 天之内无法解决,则该 索赔应该提交仲裁处理。任意争议或索赔的仲裁均应该按照当时现行且经本协 议修改的适用 JAMS 仲裁规则。该仲裁应该由单独一位仲裁员执行,该仲裁员 必须为退休法官或审判员,仲裁地点为六个区域审判点之一,与以下的审判地 点规定一致。不管您是否在该争议中处于上风,只要您的索赔未经仲裁员根据 联邦民事诉讼法则第 11 (b) 条规定判断为无效索赔, 您都应该有权根据该仲 裁员的单方面决断而获得您 的仲裁成本赔偿。如果仲裁判决等于或大于您在 您的仲裁索赔中所要求的金额, iLabService 将向支付您在该争议仲裁中所合 理招致的实际律师费用,加上2500美元最低赔偿金额。仲裁员在仲裁程序中 所作出的任意决定或判决均应为最终判决并且对各方均具有约束力,并且可以 在任意具有合法的管辖权的法院中作为法院判决。如 果任意一方将一项争议 提交法院或其他非仲裁法庭,则仲裁员或法官可判给另一方在执行此具有约束 力的仲裁条款时所招致的合理成本和费用(包括但不限于律师费 用),包括 保留或解除该争议。所有仲裁均应保密,并且,您或 iLabService 或仲裁员均 不可披露任意仲裁的存在性、内容或结果,除非可能经法律要求或用于执行或 申诉 该仲裁判决等用途。对任意仲裁决议的判决均可在任意具有适当管辖权 的法院中进行。如果本仲裁条款的任意部分经某个法院判定为不适用或无效, 则剩余的部分应 该依然保持全部效力和作用。
- (C) 放弃集体索赔;小额索赔法庭您或 iLabService 均没有权利在仲裁中通过或针对其他消费者结合或联合多个索赔,或者 作为代表或某个集体的成员或以私家律师的一般权力仲裁任意多个索赔。您了解,如果没有此条款规定,您可能原本有权以集体或代表的形式仲裁某项争议,并且, 您已经明确并知情地放弃这些权利,并且同意仅按照本章节的规定仲裁您自己的争议。尽管有上述争议仲裁协定,您和 iLabService 均确认并且同意,作为仲裁的替代方法,任意一方均可在一个小额索赔法庭中提起单个诉讼,以解决某项争议,只要该小额索赔法庭不接受或允许集体或联合索赔。
- (D) 适用法律;强制救济本协议应该按照加利福尼亚州的法律进行解释并受其支配,不考虑任何可能的法律法规冲突,如果其可能会导致任意司法辖区的法律对协议方之权利和职责的适用性问题。然而,对于所提供的软件,如果您是一名消费者并且您生活在iLabService销售或推销该软件的国家,当地法律可能要求对本协议的某些章节适用您所居住国家的特定消费者保护法律。此外,iLabService可能会在任意具有管辖权的法庭寻求强制救济,以保护其知识产权。本协议在此明确排除任意国际商品销售合同的联合国公约及国际商品销售的时效期限联合国公约,并且其中任意一项均不适用于本协议。

(E) 审判地点除了单个小额索赔诉讼可以提交具有适当司法管辖权和审判地点的任意小额索赔法庭处理之外,由本协议所引起或与之相关的任意仲裁、法律诉求、诉讼或程序或者任意争议都应该在以下审判地点进行(1)纽约州纽约市,(2)佐治亚州亚特兰大市,(3)伊利诺斯州芝加哥市,(4)德克萨斯州达拉斯市,(5)华盛顿州西雅图市,或(6)加利福尼亚州洛杉矶市;并且您和iLabService均不可撤回地将任意该类程序提交至上述专属司法辖区和审判地点。然而,对于金额等于或少于10,000美元的争议,您可以选择在所述的六个区域审判地点之一通过亲自到场、电话或仅仅提交文件的方式进行仲裁处理。

如果您位于美国境外,或者如果第 17 章不适用于您或者经具有合法管辖权的 法庭宣判为不可执行,那么,第 18 章则适用于您:

18. 适用法律本协议将适用加利福尼亚州法律,不考虑其或任意其他司法辖区的法律原则冲突。由该协议产生或与之相关的任何诉讼均可唯一提交加利福尼亚州洛杉矶市适当的州或联邦法院处理,iLabService 和您均不可撤回地同意加利福尼亚州洛杉矶市的法院或审判地点之司法管辖权。然而,对于所提供的软件,如果您是一名消费者并且您生活在iLabService销售或分销该软件的国家,当地法律可能要求对本协议的某些章节适用您所居住国家的特定消费者保护法律。此外,iLabService可能会在任意具有管辖权的法庭寻求强制救济,以保护其知识产权。本协议在此明确排除任意国际商品销售合同的联合国公约及国际商品销售的时效期限联合国公约,并且其中任意一项均不适用于本协议。

iLabService、INTELAB 以及众多产品名称和徽标均为贝尔金公司集团的商标。 所述的第三方商标均为其各自所有者之财产。

©2017 释普信息科技(上海)有限公司及/或其附属机构。保留所有权利。